|  |  |
| --- | --- |
| **الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG)**  **الاجتماع السابع والعشرون، اجتماع افتراضي، 23 نوفمبر 2020** | C:\Users\comas\AppData\Local\Temp\Rar$DRa0.735\jpg\ITU official logo_blue_RGB.jpg |
|  |  |
|  | **الوثيقة TDAG-20/3/3-A** |
|  | **9 أكتوبر 2020** |
|  | **الأصل: بالإنكليزية** |
| رئيس فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بالخطتين الاستراتيجية والتشغيلية (TDAG-WG-SOP) | |
| **تقرير فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بالخطتين الاستراتيجية والتشغيلية** (TDAG-WG-SOP) المقدم إلى الفريق الاستشاري | |

|  |
| --- |
| **ملخص:**  تتضمن هذه الوثيقة تقريراً عن أنشطة **فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بالخطتين الاستراتيجية والتشغيلية منذ إنشائه** (TDAG-WG-SOP) **وتحتوي على بعض التوصيات إلى الفريق الاستشاري بشأن سبيل المضي قدماً.**  **الإجراء المطلوب:**  يُرجى من الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات إقرار التوصيات الواردة في هذا التقرير وتقديم التوجيهات اللازمة.  **المراجع:**  [TDAG-20/59](https://www.itu.int/md/D18-TDAG25.2-C-0059/en) و[TDAG-20/DT/7](https://www.itu.int/md/D18-TDAG25.2-200602-TD-0007/en) |

مقدمة

تمت الموافقة على تشكيل فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني الخطتين الاستراتيجية والتشغيلية (TDAG-WG-SOP) واختصاصاته ([TDAG-20/DT/7](https://www.itu.int/md/D18-TDAG25.2-200602-TD-0007/)) خلال الاجتماع الافتراضي للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات الذي عُقد في 5-2 يونيو 2020. وكان فريق العمل بالمراسلة مفتوحاً أمام جميع أعضاء قطاع تنمية الاتصالات بدعوة من السيدة بلانكا غونزاليس كرئيسة والسيد كريستوفر كيمي والسيد ويم رولنس كنائبين للرئيس.

الاختصاصات

عمل فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بالخطتين الاستراتيجية والتشغيلية بموجب الاختصاصات التالية:

- استعراض حالة تنفيذ الخطة الاستراتيجية التي وافق عليها مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 وأثرها وإعداد مقترحات من أجل مشروع المساهمة الجديدة لقطاع تنمية الاتصالات في الخطة الاستراتيجية للفترة التالية (2027‑2024)؛

- استعراض حالة تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس وأثرها، وعلاقتها بالخطة التشغيلية؛

- استعراض حالة تنفيذ الخطة التشغيلية الرباعية المتجددة وأثرها وتحديد مجالات التحسين ووضع توصيات من أجل مشروع الخطة التشغيلية قبل أن ينظر المجلس فيها.

ملخص الاجتماعات

بدأ الفريق عمله بعد موافقة الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات في اجتماعه في عام 2020 على اختصاصاته، وعقد اجتماعين إلكترونيين من خلال منصة Interprefy:

- الاجتماع الأول - 17 يوليو 2020، الساعة 16:00-13:00 ببنود جدول الأعمال التالية:

1 افتتاح الاجتماع وكلمات الترحيب

2 إقرار جدول الأعمال

3 أساليب العمل

 أ ) اجتماعات افتراضية مع/بدون الترجمة الشفوية

ب) تقديم الوثائق ونشرها بالإنكليزية

ج) لغة الوثائق: الإنكليزية – لا تترجم إلا التقارير

د ) المراسلات عبر البريد الإلكتروني/القائمة البريدية/موقع التبادل الإلكتروني

هـ ) توصية للمنظمات الإقليمية للاتصالات لتعيين جهات اتصال للتنسيق الإقليمي

4 خطة العمل

 أ ) موعد تقديم التقرير إلى الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات

ب) موعد إتاحة مشروع التقرير للتعليق عليه

ج) مواعيد الاجتماعات

د ) المواعيد النهائية لتقديم المساهمات المكتوبة

5 الخلاصة

6 ما يستجد من أعمال

[الرابط بتقرير الاجتماع الأول](https://www.itu.int/md/D18-TDAG26.SOP-C-0005/en)

- الاجتماع الثاني - 1 أكتوبر 2020، الساعة 16:00-13:00 ببنود جدول الأعمال التالية:

1 افتتاح الاجتماع وكلمات الترحيب

2 إقرار جدول الأعمال

3 الموافقة على تقرير الاجتماع السابق

4 عرض المساهمات الواردة ومناقشتها

5 الأسئلة الإطارية ونتائج الاستطلاع

6 الوثائق المرجعية

7 الاجتماع التالي

8 ما يستجد من أعمال

الوثائق المقدمة وعروض الأمانة

قدمت الأمانة إلى فريق العمل الوثائق التالية:

1 [التقرير المرحلي لعام 2019 بشأن تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس (المساهمة 2 للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات)](https://www.itu.int/md/D18-TDAG25.2-C-0002/)

2 [مكتب تنمية الاتصالات - استعراض لما تم في العام 2019](https://www.itu.int/en/publications/Documents/bdt/2019-BDT-Year-in-Review/index.html)

3 [الموقع المصغر لبرنامج التوصيل في 2030](https://itu.foleon.com/itu/connect-2030-agenda/home/)

4 [الخطة التشغيلية الرباعية المتجددة للاتحاد للفترة 2024-2021 (C20/28)](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0028/en)

5 [تقرير التوقعات العالمية لتنظيم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لعام 2020](https://itu.foleon.com/itu/global-ict-regulatory-outlook-2020/home/)

6 [قياس التنمية الرقمية: حقائق وأرقام عام 2019](https://itu.foleon.com/itu/measuring-digital-development/home/)

7 [تقرير عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للاتحاد وعن أنشطة الاتحاد للفترة 2020-2019 (C20/35)](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0035/en)

8 [**تقرير عن اجتماع فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بالخطتين الاستراتيجية والتشغيلية (**17 **يوليو** 2020**)**](https://www.itu.int/md/D18-TDAG26.SOP-C-0005/en)

9 [تقرير حالة النطاق العريض](https://www.itu.int/dms_pub/itu-s/opb/pol/S-POL-BROADBAND.20-2019-PDF-E.pdf)

10 [الفريق رفيع المستوى المعني بالتعاون الرقمي والتابع للأمين العام للأمم المتحدة](https://www.un.org/en/digital-cooperation-panel/)

وقدمت الأمانة عرضين متعمقين بشأن عملية الخطة الاستراتيجية وأهداف قطاع تنمية الاتصالات وغاياته وعملية مكتب تنمية الاتصالات بشأن الإدارة القائمة على النتائج (RBM).

1 التقرير السنوي عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية وأنشطة الاتحاد: [عرض في 17 يوليو](https://www.itu.int/dms_pub/itu-d/md/18/tdag26.sop/c/D18-TDAG26.SOP-C-0004!!PDF-E.pdf)

2 وضع الخطة الاستراتيجية وعملية الإدارة القائمة على النتائج لمكتب تنمية الاتصالات: [عرض في 17 يوليو](https://www.itu.int/dms_pub/itu-d/md/18/tdag26.sop/c/D18-TDAG26.SOP-C-0003!!PDF-E.pdf)

3 عملية الخطة الاستراتيجية وغاياتها وأهداف قطاع تنمية الاتصالات: [عرض في 1 أكتوبر](https://www.itu.int/dms_pub/itu-d/md/18/tdag27.sop/td/201001/D18-TDAG27.SOP-201001-TD-0004!N1!PDF-E.pdf)

المساهمات (ملخص)

تلقى فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بالخطتين الاستراتيجية والتشغيلية مساهمة واحدة من المكسيك/الولايات المتحدة/كندا قُدمت في الاجتماع الذي عُقد في 1 أكتوبر، بعنوان [مقترح بشأن استعراض المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات للخطة الاستراتيجية](https://www.itu.int/md/D18-TDAG27.SOP-C-0008/en).

وتقترح المساهمة تبسيط استعراض الخطتين الاستراتيجية والتشغيلية وتقليل المهام الإدارية أثناء المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات عن طريق إسناد مهمة استعراض مساهمة قطاع تنمية الاتصالات في الخطة الاستراتيجية للاتحاد إلى الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات، قبل مؤتمر المندوبين المفوضين المقبل المقرر عقده في عام 2022، عن طريق تنقيح الفقرة 2.8.1 من القرار 1. وتضمنت هذه المساهمة مقترحين.

1 إذا كان هناك توافق في الآراء بشأن مساهمة قطاع تنمية الاتصالات في الخطة الاستراتيجية التي يضعها الفريق الاستشاري في الفترة التي تسبق مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 بدلاً من الانتهاء منها أثناء المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات نفسه، يمكن أن يبحث الفريق المخصص المعني بالخطتين الاستراتيجية والتشغيلية الصياغة استناداً إلى مقترحات الأعضاء لتعديل الأحكام ذات الصلة من القرار 1 والقرار 24 لإجراء هذا التغيير وضمان الاعتماد السريع في المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2021. وهناك حاجة إلى اتفاق مسبق من حيث المبدأ للحد من الوقت الذي يقضيه الأعضاء في وضع الصيغة النهائية لمساهمة قطاع تنمية الاتصالات في الخطة الاستراتيجية قبل المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2021. ونقترح كذلك أن ينظر فريق العمل التابع للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعني بالأعمال التحضيرية للمؤتمر في إدراج موضوع تنقيح القرارين 1 و24 في جدول أعمال الاجتماعات التنسيقية الأقاليمية لتيسير التوصل إلى توافق في الآراء بين الأقاليم قبل المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات.

2 ويسمح استعراض تنفيذ الخطتين الاستراتيجية والتشغيلية والمساهمة في وضع الخطتين الاستراتيجية والتشغيلية المستقبلتين لقطاع تنمية الاتصالات بتقييم تحقيق أولوياته الحالية وتحديد وتقديم التوجيه بشأن تنفيذ الأولويات المستقبلية من خلال برامج ومشاريع المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات. وحدد مكتب تنمية الاتصالات 10 أولويات مواضيعية استناداً إلى 11 برنامجاً في خطة عمل بوينس آيرس والتي ترتبط بدورها بقرارات مؤتمر المندوبين المفوضين والمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات وخطوط عمل القمة العالمية لمجتمع المعلومات ومسائل الدراسة. وترد أسئلة المناقشة المقترحة في الملحق 1.

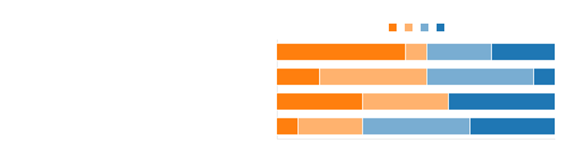
وقد وافق المشاركون في الفريق TDAG-WG-SOP على المقترحات وسيقدمونها كمساهمات لفريقي العمل التابعين للفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات والمعنيين بالأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (TDAG‑WG‑PREP) وبالقرارات والإعلان والأولويات المواضيعية (TDAG-WG-RDTP).

استطلاع وجهات نظر الأعضاء بشأن تحديد أولويات غايات وأهداف قطاع تنمية الاتصالات

أُجري استطلاع غير رسمي بين المشاركين في الفريق TDAG-WG-SOP لتقييم وجهات نظرهم بشأن تحديد أولويات أهداف وغايات قطاع تنمية الاتصالات، وقدمت الأمانة [عرضاً للنتائج](https://www.itu.int/dms_pub/itu-d/md/18/tdag27.sop/td/201001/D18-TDAG27.SOP-201001-TD-0005!N1!PDF-E.pdf).

وكما هو مبين أدناه في الشكل 1، أشار المشاركون إلى أن الهدف 4 (مجتمع المعلومات الشامل) من بين الأهداف الأربعة لقطاع تنمية الاتصالات يمثل الأولوية القصوى، ويليه عن كثب الهدفان 3 (البيئة التمكينية) والهدف 2 (البنية التحتية الحديثة والآمنة). وجاء ترتيب الهدف 1 (التنسيق) في المتوسط أقل بكثير من الأهداف الثلاثة الأخرى.

الشكل 1: ترتيب أولويات أهداف قطاع تنمية الاتصالات



**الترتيب**

**هدف قطاع تنمية الاتصالات**

الاختيار الأول

الاختيار الأخير

(1   4.D: مجتمع المعلومات الشامل

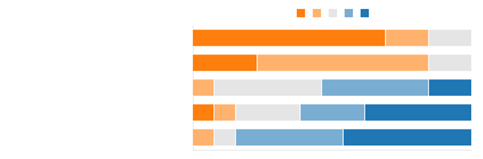
(2   3.D: البيئة التمكينية

(3   2.D: البنية التحتية الحديثة والآمنة

(4   1.D: التنسيق

ومن بين الغايات، كانت الغاية 1 (النمو) والغاية 2 (الشمول) أهم أولويتين بالنسبة لمعظم المشاركين. وتم تصنيف الغايات الثلاث المتبقية (الابتكار والاستدامة والشراكات) عموماً كأولويات أقل أهمية لمعظم المجيبين. وترد النتائج كذلك في الشكل 2.

الشكل 2: ترتيب أولويات أهداف قطاع تنمية الاتصالات



**الترتيب**

**الغاية**

الاختيار الأول

الاختيار الأخير

(1   الغاية 2: الشمول

(2   الغاية 1: النمو

(3   الغاية 4: الابتكار

(4   الغاية 3: الاستدامة

(5   الغاية 5: الشراكات

ووافق المشاركون في الفريق TDAG-WG-SOP على نتائج الاستطلاع، وكان هناك توافق في الآراء بشأن الاقتراح على الفريق الاستشاري هذا الترتيب لأولويات أهداف وغايات قطاع تنمية الاتصالات.

الخلاصة

جاءت استنتاجات الفريق TDAG‑WG-SOP في نهاية الاجتماع الثاني الذي عُقد في 1 أكتوبر على النحو التالي:

1 مساهمة واحدة بشأن الإجراءات أيدها فريق العمل؛

2 الاتفاق على تحديد أولويات الغايات والأهداف (نتائج الاستطلاع) التي سيتم تقديمها كمدخلات في الخطة التشغيلية الاستراتيجية الجديدة وخطة العمل؛

3 أسئلة مناقشة المساهمة (الملحق 1) والأسئلة الإطارية لفريق العمل TDAG-WG-SOP (الملحق 2) التي ستقدم كمدخلات إلى الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات لمناقشتها.

التوصيات

يوصي فريق العمل TDAG‑WG-SOP بما يلي:

1 تقديم مدخلات إلى الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات بشأن أولويات أهداف وغايات قطاع تنمية الاتصالات

2 تقديم مدخلات هذا التقرير في الاجتماعات التالية لفريق العمل TDAG-WG-PREP وفريق العمل TDAG‑WG‑RDTP لمناقشتها

3 موافقة الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات على هذا التقرير النهائي لفريق العمل TDAG-WG-SOP

**Annex 1: Discussion questions from TDAG-WG-SOP contribution**

1. How do the objectives of the Strategic Plan relate to the BDT Thematic Priorities and associated regional initiatives, WTDC Resolutions, WSIS Action Lines and Study Questions?
2. How can the new Strategic Plan objectives best support results-based management and measurement of implementation of the Action Plan?

**Annex 2: Framing Questions of TDAG-WG-SOP**

1. Review of Strategic Plan, Buenos Aires Action Plan and 4-year rolling plan
   1. Where has BDT excelled in building on the "One-ITU" framework, and where is there need for improvement?
   2. How well is BDT on track quantitatively meeting objective targets?
   3. Which adjustments are recommended to better align with the strategy?
   4. What are the recommendations to reduce duplication with other Sectors?
   5. How should we coordinate with TDAG-WG-Prep to align our position on regional initiatives?
2. Proposals for ITU-D contribution to ITU strategic plan (2024-27) and draft Operational Plan
   1. What products and services portfolio will help us attract and retain partners to achieve those goals set out in the Action Plan, the Connect 2030 Agenda and the ITU strategic targets, and which organizations (including UN-related agencies, industry, civil society, among others) should be targeted for multi-stakeholder cross-sectoral cooperation?
   2. How should BDT streamline, consolidate and prioritize its offering to make the best use of available resources?
   3. What competition is expected and how should BDT adapt strategically for a competitive advantage in this environment?
   4. What specific objectives, outcomes and outputs should be envisioned to pave the way for universal, affordable, accessible and trusted connectivity by 2030?

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ